

# Aruba Esso News

VOL. 21, No. 21

PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

October 8, 1960



THE FIRST two retirement luncheons held at the Bamboo Room of the Esso Club honored Efigenio Yarzagaray of General Services, left, and Charles M. Rumnit of Mechanical-Carpenter. All future luncheons will be held at the Bamboo Room.

E PROMER dos comida di retiro celebrá na Bamboo Room di Esso Club tabata en honor di Efigenio Yarzagaray di General Services, banda robes, y Charles M. Rumnit di Mechanical-Carpenter. Tur futuro comida lo worde teni na Bamboo Room.

## Bamboo Room of Esso Club Is New Location for All Retirement Luncheons

Two men were honored at retirement luncheons Tuesday, Sept. 27. The luncheons were nothing new — they have been held on a formal basis since 1948 — but the location of these luncheons was new. Efigenio Yarzagaray, a twenty-eight-year employee of General Services, and Charles M. Rumnit, a sixteen-year employee of Mechanical-Carpenter were feted at the Bamboo Room of the Esso Club. It is at the Bamboo Room location that all future luncheons will be held.

The change in luncheon location is one change — but one probably most newsworthy to the majority of employees — of a number that were made last month and will be made this month. The changes and consolidations affect the Dining Hall, Industrial Relations Department and Equipment Inspection Group. The Industrial Relations Department offices are now located entirely on the north side of the Administration Building. The offices on the south side vacated by IR will be used by EIG.

The retirement luncheon location

move to the scenic surroundings of the Bamboo Room was made in conjunction with the announcement that the dining hall would be closed following the turn of the new year. It was also announced that the private dining room would be closed after Nov. 24, and no more boarding privileges will be authorized after the first of December.

With the closing of the Esso Dining Hall, Lago will no longer have buildings specifically functioning as dining halls. The first dining hall, which was known as the Esso Dining Hall, was constructed in 1929 to feed bachelor employees. It was located opposite the General Office Building, and was actively used until replaced by the new Esso Dining Hall. It was razed in April, 1956, after having served many functions including retirement luncheons and, on one occasion, an annual staff and regular employee representatives' party, which rain had forced from the golf club to the dining hall.

These were not the only functions. During the early Thirties the dining hall served as the unique location

for dances, church services and also the post office. The postmaster delivered mail every evening following supper. His position was on top of a table, and from this perch he called out the names of those who had received mail.

The present dining hall opposite the Seroe Colorado post office was opened in February 1956. Its future is undecided.

Two other dining halls existed under Lago jurisdiction. Until their closing in June, 1946, and July, 1955, were the Lago Heights Dining Hall and the Esso Heights Dining Hall. The latter was the big one. It was built in 1942 when the existing facilities of Lago Heights Dining Hall could no longer cope with the increasing number of men occupying both the Lago and Esso Heights quarters. Its area measured 24,000 square feet. In December, 1942,

(Continued on page 2)

## Bamboo Room Ta Lugar Nobo Pa Luncheon

Dos homber a worde honrá na comida di despedida Diamars, Sept. 27. E comidanan no tabata nada nobo — nan ta worde teni formalmente desde 1948 — pero e lugar unda e comidanan aki a worde teni tabata nobo. Efigenio Yarzagaray, un empleado di binti-ochu anja di General Services, y Charles M. Rumnit, un empleado di diez-seis anja di Mechanical-Carpenter, a worde festejá na Bamboo Room di Esso Club. Y na e lugar aki tur comidanan di despedida lo worde teni den futuro.

E cambio den localidad ta un cambio — pero uno probablemente di mas interes pa mayoria empleadonan — di un number cu a worde haci luna pasá y cu lo worde haci e luna aki. E cambio y consolidacionnan ta afecta Dining Hall, Industrial Relations Department y Equipment Inspection Group.

E cambio di sitio pa e encénico Bamboo Room a worde haci en conjuncion cu e anuncio cu Dining Hall lo cerra despues di cambio di anja nobo. A worde anunciá tambe cu e dining room privado lo cerra despues di Nov. 24, y cu despues di Dec. 1 lo no tin sirbimento di cuminda mas.

Cu cerramento di Esso Dining Hall, Lago lo no tin edificio mas cu

(Continúa na pagina 2)

## Lago Adds New Entry And Proximity Fire Suits To Protective Equipment

West of tank 286 in the snow pile area the men constructing sand-blast facilities for the harbor contractor stopped and gasped. They couldn't believe what they saw; in fact, they had no idea what they were looking at. There in the fire training grounds were bulky figures cloaked in shiny silver garments walking nonchalantly through roaring, whipping tongues of fire. What goes on over there? One worker guessed it had something to do with Lago safety.

His was a good guess and one with not too much risk of correction since a large part of Lago training deals with employee safety. Although the figures seen by the snow pile workers have an awesome look, there is no mystery about their garment's design or purpose.

The men walked through fire and pranced on the edge of fire wearing new entry and proximity fire suits. The men who wore the suits were Lago employees, and seen on any specific day during the past week and one-half were eight of eighty men being trained to wear the new suits. As explained by Process Department Superintendent M. E. Fisk to each of the ten groups of eight who underwent the training, the suits "were bought to increase safety in case of an emergency..... they represent an added measure of safety in coping with fire." Mr. Fisk went on to say that this training is unique in that it is hoped it will never have to be used.

Tuesday, Sept. 27, Alan M. Larimer, sales manager of Fyrepal, of Newark, Ohio, stepped in front of the first group of trainees. At his side were two silver-colored suits, one visibly heavier than the other.

Mr. Larimer told the first group, as he did all those that followed, that these were the suits they were

going to talk about; that these were the suits they were going to wear near and in fire. The training course consisted of discussing the basic physics of fire and heat and the composition of the suits. In practice, the men were brought into contact with fire to instill judgement and confidence in the suits.

### Specific Purpose

Each suit has a specific purpose and in the case of the proximity suit, it does not overlap the functions of the entry suit. The proximity suit is confined to exactly what its identification suggests — the proximity of fire. It is not an entry suit, and with it on a person can approach a fire only up to a certain distance. It is a thin lightweight suit that weighs no more than nine pounds. The material used in both the proximity and entry suits is spun glass cloth. The cloth is light, pliable and extremely strong. It is perfect for its chore since it will not absorb liquids, oils, greases; is not affected by chemicals, mildew; will not deteriorate from age or climatic conditions, and, of course, will not burn. The suits are made as completely fireproof as possible by using spun glass thread to sew the material into shape. In addition, the material will not break or wrinkle, and its non-continuous pattern will not conduct electricity.

(Continued on page 2)

## Gibson-Fageros Exhibition Glamorizes Park Tennis

The succession of tennis stars who have appeared on the Lago Sport Park courts continued along its high and appealing plane Sept. 24 with the appearance of Althea Gibson, former Wimbledon and United States women's singles champion, and Karol Fageros, bouncy blonde whose clothing is as much of an attraction as her tennis. Their play and also the play of Janni Brokke and Victor Henriquez, who joined the two top women professionals in doubles, won the unanimous approval of the many fans packed on both sides of the court.

The singles matches of the visiting celebrities were won by Miss Gibson. The first she won 6-4 after overcoming a series of petty distractions, and the second 9-7 after subduing a very aggressive and determined Miss Fageros.

Once Miss Gibson disposed of the truculence and annoyance that characterized much of her early learning and tournament play, the grace and power that enabled her to become the world's leading woman tennis player in 1957 and 1958 came into full view. She exhibited her booming serve that gives her the basis for her sound, big game. No woman playing today has the ground strokes to pass her. In her early tournament days Miss Gibson often lost because she was out-generated. As she reached tournament maturity she made few mistakes. Miss Gibson's command of the court situation, hers



ALTHEA GIBSON, Wimbledon and United States women's champion in action at Lago Sport Park Sept. 24.

ALTHEA GIBSON, campeon fememina di Wimbledon y Estados Unidos den accion na Lago Sport Park Sept. 24.

and her opponent's strokes were in evidence during her Sport Park exhibition once she accustomed herself to the surroundings.

The doubles matches joined Miss Gibson with Mr. Brokke and Miss Fageros with Mr. Henriquez. Seeing

(Continued on page 7)



SENATOR ESTES Kefauver is greeted by music of Aruba's popular Conjunto San Fernando as he disembarks from the Santa Paula during a recent cruise. He spent the better part of Sept. 22 visiting government officials, touring the island and lunching with Lago officials.

SENADOR ESTES Kefauver ta worde saludá cu musica e popular conjunto San Fernando ora el ta baha for di Santa Paula durante un reciente viaje. El a pasa e parti mas grandi di Sept. 22 bishitando oficialnan di gobierno, pasando over di e isla y atendiendo un comida cu oficialnan.

# ARUBA ESSO NEWS

Printed by the Aruba Drukkerij N.V., Neth. Ant.  
PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS  
ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

## Senador di Tennessee Ta Bishita Aruba y Lago

Aruba su crecemento den popularidad ta worde duná un ayudo tremende door di e cantidad di personanan célebre cu ta bishita a isla. No mucho tempo pasá Elizabeth Taylor y Eddie Fisher tabata e publicidad correspondiente cu e personajenan aki ta haya for di prensa internacional ta tene nomber di Aruba dilanti vista di e publico. No mucho tempo pasá Elizabeth Taylor y Eddie Fisher tabata bishitante di e isla aki. Nestor "Chogui" Zavarce, estrella di canto Venezolano, a trece un tremende cantidad di atencion pa e isla durante su bishita luna pasá. Poco despues cu Sr. Zavarce a bai, Aruba a worde bishita door di un otro notable. Estes Kefauver, senador di Tennessee, Estados Unidos, a yega aki a bordo di Santa Paula Sept. 22.

Entre esnan cu a introduci nan mes na dje tabata Sr. H. O. Briggs, consul interino di Estados Unidos na Aruba; G. Eman di Eman Trading, agente pa Grace Line, y F. C. Donovan, miembro di Comité Ehecutivo di Lago. Na cas di gezaghebber el a worde introduci na Ge-

zaghebber y Sra. F. J. C. Beaujon. E reunion aki a worde sigui pa un viaje pa Lago unda el tabata invitado na un comida cu Comité Ehecutivo. Severiano Luydens di Public Relations Department di Lago a tuma e senador ariba un paseo di e isla. Na Aruba Caribbean Hotel e senador di Tennessee a tuma parti den deporte acuatico y festividadnan ofreci na e hotel.

Na Curacao, Senador Kefauver a bishita Fort Nassau acompañá pa Gobernador A. B. Speekenbrink y Consul General di Estados Unidos M. E. Pallister.

Senador Kefauver tabata e candidato vice-presidencial di Partido Democrático na 1956.

## Comida Di Despedida

(Continúa di pagina 1)

ta funciona específicamente como lugar di come. E promer dining hall, cual tabata conoci como Esso Dining Hall, a worde trahá na 1929 pa entrega cuminda na empleadonan soltero. E tabata keda dilanti General Office Building, y tabata worde usá activamente te tempo cu el a worde cambiá pa Esso Dining Hall nobo. El a worde kibrá na April 1956 despues di a sirbi hopi funcion incluyendo comidanan di despedida y, na un ocasion, un fiesta anual pa representante di empleadonan staff y regular, cual awacero a corre for di golf club. Esakinan no tabata e unico funcionnan. Durante anjanan di e trintanan, e dining hall tambe tabata worde usá como un lugar di tene baile, servicionan religioso y tambe como postkantoor. Tabata e costumber pa e postmeester yama e nombrenan di tur hende cu a ricibi carta, na e fin di e comida. Pa haci esey e tabata para ariba un mesa poni meimei di e comedor. E actual dining hall en frente postkantoor di Seroe Colorado a habri na Februari 1956. Ainda su futuro no a worde decidi.

Dos otro dining hall tabata existi bao jurisdiccion di Lago. Te tempo cu nan a cerra na Juni 1946 y Juli 1955 tabatin Lago Heights Dining Hall y Esso Heights Dining Hall. E ultimo aki tabata esun di mas grandi. Construí na 1942 tempo cu e facilidnan existente di Lago Heights Dining Hall no por a tene paso mas largo cu e cantidad creciente di hende cu tabata ocupa e casnan di Lago y Esso Heights, su espacio tabata midi 24,000 pia cua-

## RETIREMENT LUNCHEONS

(Continúa di pagina 1)

the Esso Heights Dining Hall served 26,000 meals, and catered to an average of 500 regular boarders. The dining hall reached its peak demand in 1948 when an average of 830 boarders ate there.

It was at the Esso Heights Dining Hall that the first retirement luncheon was held for Antonio Geerman of the Wharves. The date was Sept. 14, 1948, and the luncheon was held in the dining hall's Lago Heights cafeteria section. Host at the first luncheon was Ralph Watson. Other guests, all since retired, were N. Bell, K. H. Repath and J. C. Emers. Retirement luncheons continued to be held at the Esso Heights Dining Hall until 1955 when it was decided to hold all luncheons at the Esso Dining Hall.

drá, Na December 1942 Esso Heights Dining Hall a sirbi 26,000 comida, y tabatin un promedio di 500 cliente regular. Dining Hall a alcanza su punto culminante na 1948 tempo tabatin 830 comedor aya.

Tabata na Esso Dining Hall cu e promer comida di despedida a worde teni pa Antonio Geerman di Wharves. E fecha tabata Sept. 14, 1948, y e comida a worde teni den e seccion di cafeteria di Dining Hall di Lago Heights. Huesped na e promer comida aki tabata Ralph Watson. Otro invitadonan, tur retirá awor, tabata Norman Bell, K. H. Repath y Juan C. Emers. Comida di despedida a sigui tuma lugar na Esso Heights Dining Hall te 1955 tempo cu a worde decidi pa tene tur comida na Esso Dining Hall.

Bamboo Room ta bira di cuatro lugar unda comida di despedida ta worde teni. E promernan cu a worde honrá aki tabata Sr. Yarzagaray y Sr. Rumnit. Sr. Yarzagaray di General Services-Operations Division-Crafts tabatin como huesped F. Legenhausen, V. C. Fuller, J. Yarzagaray di Process-Cracking, su yiu, y C. L. A. Lake. Hunto cu Sr. Rumnit di Mechanical-Carpenter na su comida di despedida tabata W. F. Hughes, C. K. Scott, C. Berrisford, J. E. Rumnit di Garage, un ruman di e pensionista, y B. Kelly.

## Ochenta Hombler Entrena den Uso di Bistir Nobo pa Drenta y Acerca Candela

Pabao di tanki 286 banda di domp e hombernan cu ta construyendo facilidnan di sandblast pa e contratista di haaf a stop y keda boca habri. Nan no por a kere loke nan a mira; en efecto, nan no tabatin un idea kiko esey tabata. Aya ariba e terreno di práctica pa candela tabatin figuranan hinchá den uniform di plata camnando indiferente door di langanan brabo di candela. Kiko ta pasa aya? Un di e trahadornan a remarca cu esey lo mester tin algo di haci cu seguridad na Lago.

Su pensamiento tabata bon y un cu no mucha risco pa coreccion como un parti grandi di entrenamiento na Lago ta trata cu seguridad di empleadonan. Maske e figuranan cu e hendenan na domp a mira tin apariencia sinistro, no tin ningun misterio tocante nan bistir o obheto.

E hombernan tabata camna y salta na canto di e candela y hasta aden bisti cu un bistir nobo di candela. E hombernan aki ta empleadonan di Lago, y si hende a mira nan siman pasá cuallier dia, anto nan ta parti di un grupo di ochenta cu ta worde entrená pa bisti e flus aki. Manera Superintendent di Process Department M. E. Fisk a splica cada un di e diez grupo di ocho cu a haya e entrenamiento, e uniformenan aki "a worde cumprá pa aumenta seguridad den caso di un emergencia..... nan ta representa un mayor grado di seguridad den tratamiento cu candela." Sr. Fisk a remarca cu e entrenamiento aki tin un caracter particular como cu mehor ta si nunca e practico tin mester di worde aplicá.

### Color Di Plata

Diamars, Sept. 27, Allan M. Larimer, gerente di ventas di Fyrepel, a para dilanti e promer grupo di empleadonan cu ta tuma e entrenamiento. Na su lado tabatin dos uniforme color di plata, uno visiblemente mas pisá cu e otro. Sr. Larimer a conta e promer grupo, mescos cu esunnan cu a sigui, cu esakinan ta e uniformenan tocante cual nan ta bai papia; y cu esakinan ta e flusnan cu nan lo bai bisti cerca y den candela. E curso di entrenamiento ta consisti di discusion di e teoría basico di candela y calor y composicion di e uniformenan. Den practico, e hombernan ta worde treci den contacto cu candela pa infundi huicio y confianza den e bistirnan.

Cada uniforme tin un obheto específico y den caso di esun pa proximidad di candela, e no ta duplica e funcionnan di e bistir nobo pa dreña candela. E bistir di proximidad ta confiná exactamente na loke su identificacion ta sugeri — proximidad di candela. E no ta un bistir pa dreña candela, y cu ne bisti un persona por acerca un candela te na un oierito

### Den Proximo Edicion Storia Tocante Candela

Un storia completo atraves di dos pagina tocante proximidad y entrada di bistirnan di candela lo worde publicá den e siguiente edicion di Aruba Esso News, Oct. 22. E storia aki lo duna un relato tocante entrenamiento den clase y practico na terrenonan di candela cu ta worde duná awor na ochenta empleado di Lago.

distancia. E ta un bistir di peso liviano cu no ta pisa mas cu nuebe liber. E material cu ta worde usá den e uniforme di proximidad y den esun di entrada ta panja di glas geweeft. E panja ta liviano, doblable y masha fuerte. E ta perfecto pa su trabao como e no ta absorba liquido, azeta, grease; e no ta worde afectá door di quimico of serena; e no ta putri di edad of condicionnan di clima, y, naturalmente, e no ta kima. E bistirnan ta worde trahá mas tanto resistente contra candela cu ta posible door di usa hilo di panja di glas pa cose'le. Ademas, e material no ta kibra of machica, y su patroonchi no-continuo no ta conduci electricidad.

E exterior di tur dos estilo di bistir ta cubri cu aluminio. E superficie manera e ta tratá ta nobenta por ciento perfecto den radiacion di calor. E diez por ciento restante ta bira calor conduci, y ta pa motibo di e porcentaje abao aki pagadornan di candela ta worde recordá pa tene nan brazas, pia y curpa moviendo tur ora mientras nan ta traha den of cerca di candela.

E bistir di proximidad ta refleha calor solamente. Pa dreña candela si involucemento total resulta, mester usa e bistir di entrada. E ta mucho mas pisá pa motibo di e cuatro laag di insulation di fiberglass entre e banda pafor y e material di glas paden. E bistir aki ta pisa binti-seis liber. Un parti di dje ta un sombré

duro na laria y un glas dilanti cara pa protega contra rayonan infrarojo. E bachi tin un faha cu ta mara rond di centura pa protega e bistor contra vlam cu por pasa bao di e bachi. E capa di proximidad tin flexi-glass dilanti cara.

Tur dos bistir tin un paki ariba lomba di e bachi unda por pone aparato di hala roseo. E faha, harnas y tanki di aire ta pisa trinta y un liber y ta wanta trinta minuto.

"Durante e sesionnan di mainta e entrenadonan ta familiariza nan mes cu tur e aparatonan. Nan ta worde sinjá y ta haya oportunidad pa practica e secuencia di bistor. Nan ta sinja cu e carson mester worde bisti promer, despues e laarsnan halto over di cual e pianan di carson ta worde pasá pa asegura cu awa (posiblemente for di hosenan di candela) ta corre bai y no dreña den e laars manera lo tabata e caso si e puntanan di e laars tabata habri pa laria. Despues ta sigui e bachi, despues e capa, y por final e handschoenen cu ta pareuw cu elboog.

### Terreno Di Practica

Esaki tabata e sesion di mainta. Den atardi na e terreno di práctica, e entrenadonan tabata haya oportunidad pa entrena. Nan tabata bisti e uniformenan di proximidad y experimenta con cerca nan por yega di e candela sin sinti e cayente. Den e bistirnan di entrada nan tabata camna pasa door di candela y haya prueba cu ta posible pa ser henteramente meti den un candela sin sinti su calor. Tambe nan tabata experimenta cu e guantenan cogiendo obhetonan cayente.

E programa di entrenamiento tabata inclui hendenan di Process, Marine y Mechanical Departments. Primeramente intencioná pa empleadonan di Process, tur e personal supervisorio di e departamento aki a tuma e entrenamiento aki. Capitan di remolcadornan, despachadornan y ingenierio di puerto a representa Marine Department.

## New Fire Suits

(Continúa di pagina 1)

The exterior of both type suits is coated with aluminium. The surface as treated is ninety per cent perfect in reflecting radiant heat. The remaining ten per cent becomes conducted heat, and it is because of this small percentage that fire fighters are reminded to keep their arms, legs and body moving at all times while working in or near fire.

The proximity suit is heat reflective only. To enter fires should total involvement arise, the entry suit is used. It is much heavier because of the four-layer fiberglass insulation between the outside and inside spun glass material. This suit weighs twenty-six pounds. Included are a hard hat in the hood and one-way glass over the face to protect against infra red rays. The jacket has a baffle flap that ties around the waist to protect the wearer against flames sweeping up and underneath the jacket. The proximity hood has plexiglass over the face.

### Breathing Apparatus

Both suits have a pack on the back of the jacket where breathing apparatus can be fitted. The belt, harness and air tank weighs thirty-one pounds and has a thirty-minute duration.

During the morning sessions the trainees were familiarized with all the equipment. They were taught and practiced the sequence of dress. They learned that the pants go on first, then the large overshoes over which the pant legs are pulled to insure that water (possibly from fire hoses) runs off and not down into the boots — it would if the boot tops were outside. The coat followed, then the hood, and last the mittens which, in gauntlet fashion, pull up and over the sleeves extending to

the elbow.

That was the morning session. In the afternoon at the fire training grounds, the trainees practiced in actual fire. They donned the proximity suit and discovered how close they were able to approach a fire without feeling heat. In the entry suits they walked through flames and found proof that it is possible to be totally involved in fire without feeling heat. They also experimented with mittens by picking up hot objects.

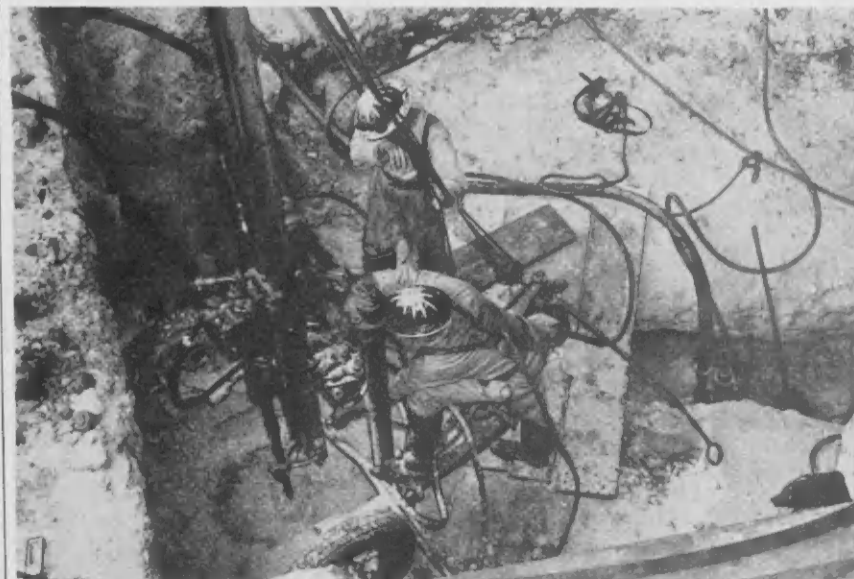
### Three Departments

The training program included men from the Process, Marine and Mechanical Departments. Primarily aimed at Process employees, all supervisory personnel of this department took the training. Tugboat captains, expeditors and the port engineer represented the Marine Department.

Fire suits were first developed by the Germans. Theirs was a foil suit, and left much to be desired since the foil would crease and break. The United States Navy during World War II used asbestos suits. This, too, has its disadvantages. The material has to be kept wet, and since asbestos is absorbent it isn't long before the fire fighter is carrying a tremendous amount of weight. Also, asbestos is a fibrous material that must be held together by cotton, which is subject to deterioration.

### Fire Pix In Next Issue

A complete two-page spread on the proximity and entry fire suits will be published in the next issue of the Aruba Esso News, Oct. 22. The picture story will relate the classroom training and practice at the fire grounds given eighty Lago employees.



WORKMEN MAKE a big hole in the No. 2 Powerhouse pump room in preparation for putting in a new turbine foundation. Sea water seepage can be seen lower right. The cement foundation will support a new 7500

KW turbine to boost No. 2 Powerhouse's power output. TRAHADORNAN TA cobando un buraco grandi den cuarto di pomp di No. 2 Powerhouse en preparacion pa pone fundeshi pa un turbina nobo. Entrada di awa di lamar por worde mirá abao banda drechi. E fundeshi di cement lo wanta un turbina di 7500 KW pa aumenta e capacidad di Powerhouse No. 2.

# Tennessee Senator Visits Aruba - Lago



THOUGH THE famous coonskin 1956 campaign cap is missing, this is Senator Estes Kefauver, the rangy Tennessean, chatting with G. Eman, of Eman Trading Company, which represents the Grace Line in Aruba. MASKE E famoso petchi di lana di su campanja na 1956 no t'ey, esaki ta y ta keda Senador Estes Kefauver, e representante largo di Tennessee, den conversacion cu G. Eman di Eman Trading Company cu ta representa Grace Line na Aruba.

Aruba's rise in tourist popularity is being given a tremendous lift by the number of celebrities visiting the island. The corresponding publicity these personages elicit from the international press keeps the name of Aruba in front of the public. Not too long ago Elizabeth Taylor and Eddie Fisher were guests on the island. Nestor "Chogui" Zavarce, Venezuelan singing star, brought a tremendous amount of notice to the island when he visited here last month. Shortly after Mr. Zavarce left, Aruba received a visit from another notable, Estes Kefauver, United States senator from Tennessee, arrived aboard the Santa Paula Sept. 22.

Among those who introduced themselves to him were Mrs. H. O. Briggs, acting United States consul in Aruba; G. Eman of Eman Trading, agent for the Grace Line, and F. C. Donovan, Lago Executive Committee member. At the governor's residence he was introduced to Lt. Gov. and Mrs. F. J. C. Beaujon. This meeting was followed by a journey to Lago where he was a luncheon guest of the Executive Committee. Sevriano Luydens of Lago's Public Relations Department took the senator on a tour of the island. At the Aruba Caribbean Hotel the Tennessee senator took part in the water sports and festivities offered at the hotel.

In Curaçao, Senator Kefauver visited Fort Nassau accompanied by Governor A. B. Speekenbrink and United States Consul General M. E. Pallister.

Senator Kefauver was the Democratic (Continued on page 7)



"GOVERNOR, MEET the senator," was the introduction when Lt. Gov. F. J. C. Beaujon, right, met Senator Kefauver. The senator was on the Santa Paula when it stopped at Aruba. "GOBERNADOR, ESAKI ta e Senador," asina mester tabata e introduccion ora Gezaghheber F. J. C. Beaujon, banda drechi, a saluda Senador Kefauver. E senador tabata na bordo di Santa Paula ora esaki a pasa Aruba Sept. 22.



SENATOR KEFAUVER was entertained by members of Lago's executive committee and their wives at a guest house luncheon.

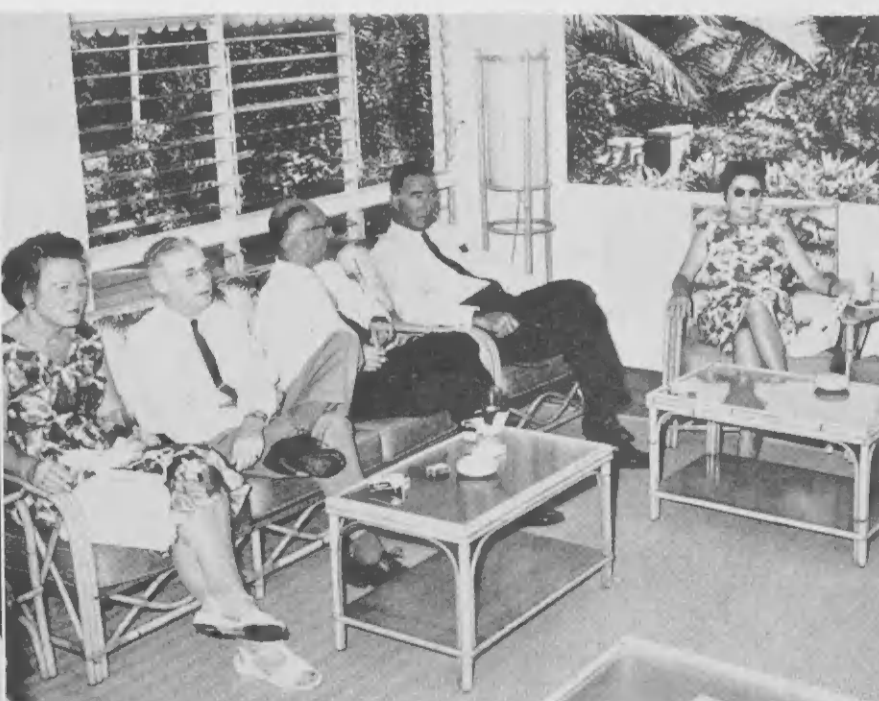
SENADOR KEFAUVER tabata invitado di miembronan di comité ehecutivo di Lago y nan esposa na un comida na Guest House.



ONE OF the executives who met the senator at the ship was F. C. Donovan, left, superintendent of Service and Staff Departments. UN DI e directornan na e bapor tabata F. C. Donovan.



THE SENATOR from Tennessee was treated to an island tour conducted by S. Luydens, center. E SENADOR di Tennessee a worde brindá un paseo rond di isla conduci pa S. Luydens di Lago, den centro.



VICE PRESIDENT W. A. Murray engages the senator in conversation at Lago's guest house prior to the executive committee's luncheon. VICE PRESIDENTE W. A. Murray ta den conversacion cu e senador na Guest House di Lago promer cu e comida.



A SAILFISH ride at the Aruba Caribbean Hotel offered the senator recreation during the afternoon. UN CABEI-BOTO den sailfish na Aruba Caribbean Hotel a ofrece e senador recreacion tramerdia.

# Gibson, Fageros Exhibit Colorful Tennis



MISS ALTHEA Gibson and Miss Karol Fageros arrived from Curaçao, and were greeted at Princess Beatrix Airport by a host of admirers. Included in the official welcoming party were Mateo Reyes, president of both the Aruba Lawn Tennis Association and Lago Sport Park Board; Stuart Malmberg, ALTA secretary; Janni Brokke and Victor Henriquez, who joined the tennis stars in doubles matches; Miss Martina Diaz, 1960 Aruba sports queen, and Efraim Tromp, ALTA member. Throughout the introductions and entry to the island, the two young ladies wore pleasant smiles and appeared genuinely pleased to visit Aruba. Miss Gibson and Miss Fageros stayed at the Aruba Caribbean Hotel. There they were luncheon guests of Mr. Reyes and Mr. Malmberg (lower right).

Something new made a very successful appearance at the Lago Sport Park Sept. 24. The world's top men professional tennis players had graced these same courts, but never before had women professional players graced these same courts. Althea Gibson and Karol Fageros ended male succession. Exhibiting the skills that enabled Miss Gibson to become Wimbledon and United States champion, and those that enabled Miss Fageros to rank closely behind, the two showed that they too were capable of performing exciting tennis.

Algo nobo a haci un aparicion masha exitoso na Lago Sport Park Sept. 24. hombernan sobresaliente den mundo profesional di tennis a yega hunga ariba pistanan di e Park, pero nunca antes e damanan profesional a muntra nan prestacion aki. Althea Gibson y Karol Fageros a pone fin na e sucesion masculino. Demonstrando e habilidad cu a haci Sr. Gibson bira campeon di Wimbledon y stados Unidos, y cu a pone Sr. Fageros den rango inmediatamente su tras, e dosnan a proba cu nan ta ta capaz di presenta excitante tennis.

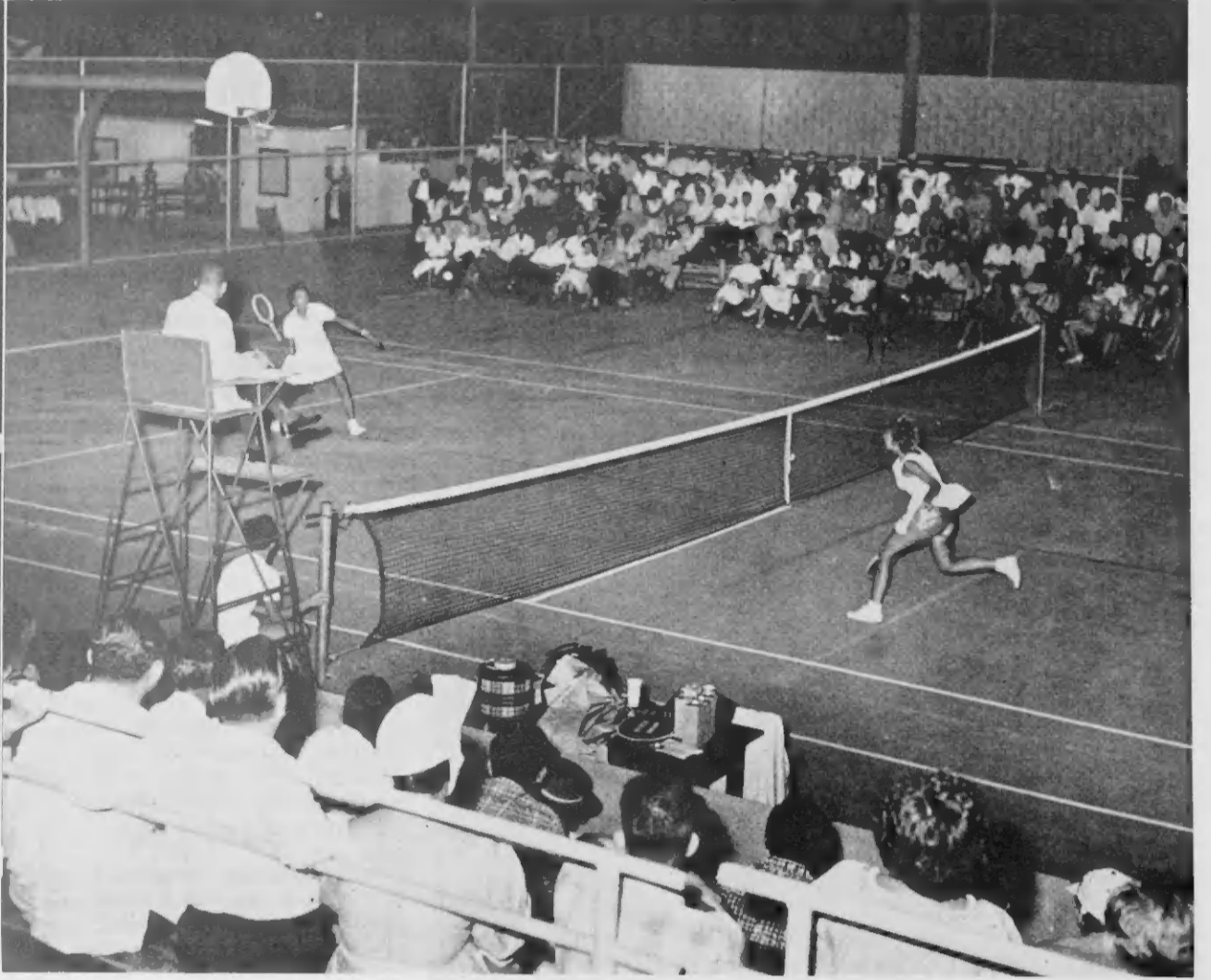


SRTA. ALTHEA Gibson y Srta. Karol Fageros a yega for di Curaçao, y a worde saludá na Prinses Beatrix Vliegveld door di un multitud di admiradores. Includi den e grupo oficial di bienvenida tabata Mateo Reyes, presidente di Aruba Lawn Tennis Association y Lago Sport Park Board; Stewart Malmberg, secretario di ALTA; Janni Brokke y Victor Henriquez, kende a forma paar cu cada un di e estrellanan den wega doble; Srta. Martina Diaz, reina di deporte pa 1960, y Efraim Tromp, miembro di ALTA. Durante introduccionnan y entrada ariba e isla, e dos damas tabata sonrisa alegremente y nan tabata muntra nan mes berdaderamente interesá den nan bishita na Aruba. Srta. Gibson y Srta. Fageros a keda na Aruba Caribbean Hotel. Aya nan a sinte na un comida hunto cu Sr. Reyes y Sr. Malmberg (banda drechi mas abao.)

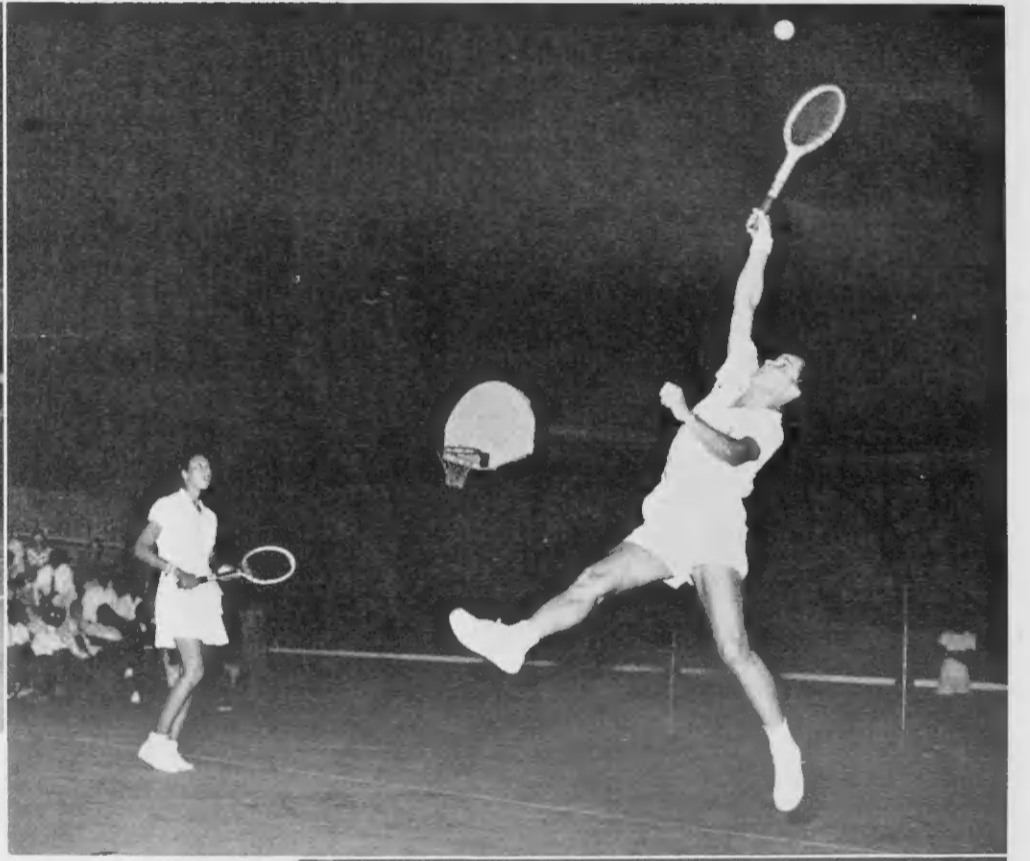




FORMER WIMBLEDON and United States women's champion, Althea Gibson, and Karol Fageros, of gold lamé tog fame, provide Sport Park excitement.  
 SUPERIOR CAMPEON di Estados Unidos y Wimbledon, Althea Gibson, y Karol Fageros, famoso pa su bistir, ta furni excitacion na Sport Park.



DOUBLETS teams paired Miss Gibson with Janni Brokke and Miss Fageros with Victor Henriquez. The teams split the two sets played.  
 QUIPONAN doble a presenta Srta. Gibson cu Janni Brokke contra Srta. Fageros cu Victor Henriquez. E equiponan a parti e dos setnan hungá.



A GLOWING smile from Miss Gibson greets a conversational exchange with Lt. Gov. and Mrs. F. J. C. Beaujon, Vice-President W. A. Murray, and Mateo Reyes, ALTA and LSPB president.  
 UN SONRISA caluroso di Srta. Gibson ta saluda un intercambio di conversacion cu Gezaghebber y Sra. F. J. C. Beaujon, Vice-Presidente W. A. Murray, y Mateo Reyes.



## ST. MAARTEN



## Hurricane Force Leaves Wide Path Of Destruction

On this page are graphic examples of the destruction wrought on the islands of St. Maarten and Anguilla by Hurricane Donna. The St. Maarten pictures were obtained from a resident, Guy Hodge, by H. Lopes and D. Mathews who visited the island to estimate the needs of hurricane victims. The Anguilla pictures were taken by the Rev. J. A. Gumbs, Methodist Church minister in Aruba.

It is evident by these photographs that a hurricane is indiscriminate in its violence. Homes of the very needy as well as the well-to-do have been shattered, torn and flattened. A house of God is not spared by hurricane winds, or is human life itself.

To understand how a whim of nature can be so totally destructive, the birth, nature and forces in a hurricane must be examined.

The West Indies happens to be one of the world's major hurricane regions. Hurricanes that effect this area originate mostly near the west coast of Africa, but have been spawned in both the eastern and western areas of the Caribbean.

### Cyclonic Swirls

Hurricanes are born as cyclonic swirls when opposing winds meet in a hot air mass over the ocean. Northern hemisphere hurricanes occur only in summer when the intertropical meeting zone moves north of the equator allowing the south easterly and north easterly trade winds to meet and be twisted to their right by the earth's rotation. Such a force does not exist at the equator and hurricanes cannot develop there.

As the opposing trade winds whirl around each other in the hot moist air mass over the Atlantic or Caribbean, a hurricane is born. A low pressure cell is formed with air pushed toward its center forcing hot moist air there to lift. As the air is lifted it condenses and throws off a tremendous amount of heat. A chain reaction develops. The heated air rises faster, more air rushes in to replace it, more condensation follows and more heat is released. The speed of the rising, swirling air increases and increases until the mass spins at frightening speeds up to 150 miles, sometimes more.

The tremendous energy released by this continuous condensation gives the hurricane its violence - violence that can push a broom straw through a plank of wood, create giant tidal waves that swallow entire coastal cities, toss giant ocean vessels about like bobbing corks in waves as high as 100 feet or cause catastrophic floods when it releases its millions upon millions of tons of moisture. Though a hurricane moves along its erratic path rather slowly from ten to thirty miles an hour - its wind speeds increase until its fury is spent on a large land mass. Usually about 400 miles in diameter, hurricanes leave a wide path of destruction.

## Forza di Horcan A Laga Caminda Di Destrucion

Ariba e pagina aki tin vistanan grafico di e destrucion ariba e islanan di St. Maarten y Anguilla door di Horcan Donna. E retratonan di St. Maarten a worde obteni for di un residente, Guy Hodge, door di H. Lopes y D. Mathews, kende a bis-hita e isla pa calcula necesidadnan di e victimanan di horcan. E portretan di Anguilla a worde sacá door di Rev. J. A. Gumbs, dominee di Misa Methodista na Aruba.

Ta evidente for di e retratonan aki cu un horcan no tin discriminacion den su violencia. Casnan di e pobernan y tambe di e ricanan ta worde plamá for di otro igualmente. Un cas di Dios tampoco ta worde gespaar door di e biontonan di horcan, y ni bida humano mes.

Pa comprende con un ril di naturaleza por ta asina destructivo, e

(Continua na pagina 7)

## ANGUILLA



# INPLANT FEEDING SCHEDULES

## Daily Schedule

### MOBILE UNIT No. 1

Stop No.	Location	Time
1	Powerhouse No. 1	10:00-10:15 a.m.
2	L.O.F. Office	10:18-10:28 a.m.
3	Loading Pumphouse	10:31-10:46 a.m.
4	Marine Office	10:50-11:07 a.m.
5	S.A.R.	11:09-11:19 a.m.
6	Edeleanu Plant	11:22-11:32 a.m.
7	Lunch Shelter (Shops)	11:57-12:20 p.m.
8	Lunch Shelter (Central Tool Room)	12:22-12:37 p.m.
9	G.O.B.	12:40-

### MOBILE UNIT No. 2

Stop No.	Location	Time
1	Powerhouse No. 2	10:00-10:07 a.m.
2	P.C.A.R.	10:10-10:35 a.m.
3	Hydro Plant	10:37-10:52 a.m.
4	Gasoline Pumphouse	10:58-11:08 a.m.
5	Tar Flash Unit	11:12-11:29 a.m.
6	Lunch Shelter (Zone II)	11:57-12:15 p.m.
7	Garage	12:17-12:27 p.m.
8	Lunch Shelter (Gen. Serv. Crafts)	12:29-12:39 p.m.
9	Hospital	12:42-

### MOBILE UNIT No. 1

Stop No.	Main Stop
1	Powerhouse No. 2
2	PCAR (includes Labs 1&2, Concrete Plant, 9&10 Vis. Units)-optional 7&8 Comb. Units
3	Hydro Plant
4	Gasoline Pumphouse (includes Gaugers Shack, Crude Field Pumphouse, Ethyl Blending Plant)
5	Tar Flash Unit (includes Low Octane Comb. Units)

### MOBILE UNIT No. 2

6	LOF Off. (includes Transfer Pumphouse, Treating & Sweetening Plant)
7	Lunch Shelter-Zone 1 Optional: 5&6 Comb. Units
8	Powerhouse No. 1 (includes Oxygen Plant, Vacuum Still, No. 12 Rerun, Fire Dept. Off.)
9	Loading Pumphouse
10	Marine Office (includes Launch, R&S Office)
11	SAR
12	Edeleanu Plant

Sub Stop (for Hot Overtime Meals only) Time  
 Hospital, Comm 4:40-4:50 p.m.  
 Commissary  
 Crafts Office  
 No. 6 HP Air 4:53-4:58 p.m.  
 Compressor  
 Admin. Bldg,  
 GOB, No. 3 Gate 5:22-5:38 p.m.

ISAR, Alky Plant, NFAR, Zone 2 Lunch Shelter, (Elec. & Instr. Shop), Garage, Gate 5 Zone 1 Office, GAR 2 5:40-5:48 p.m.  
 5:58-6:03 p.m.

6:07-

No. 3, 4, 5, 7, 8 Rerun 4:40-4:45 p.m.

Cleanout Shop 4:47-5:00 p.m.

Shops, Zone 4 office 5:02-5:07 p.m.

Finger Piers, Gate 1, Wholesale Comm., Lago Comm. 5:22-5:32 p.m.

Old Barge Dock, Hd. Gas Docks 5:47-5:55 p.m.

Salvage Yard 6:00-6:05 p.m.  
 6:10-

## Sundays and Holidays

1 - Powerhouse No. 2	10:00-10:05 a.m.
2 - P.C.A.R.	10:07-10:15 a.m.
3 - Hydro Plant	10:17-10:25 a.m.
4 - Gasoline Pumphouse	10:30-10:35 a.m.
5 - Tar Flash Unit	10:38-10:48 a.m.
6 - L.O.F. Office	10:50-10:55 a.m.

7 - Powerhouse No. 1	10:57-11:05 a.m.
8 - Loading Pumphouse	11:10-11:20 a.m.
9 - Marine Office	11:22-11:27 a.m.
10 - S.A.R.	11:32-11:37 a.m.
11 - Edeleanu Plant	11:40-11:45 a.m.
12 - Lunch Shelter (Central Tool Room)	11:57-12:20 p.m.
13 - G.O.B.	12:25-

## Corporate Finance Seminar To Meet Nov. 7 to Dec. 2

Leading the seminar on Corporate Finance scheduled from Nov. 7 through Dec. 2 will be Norton M. Bedford, professor of accountancy at the University of Illinois who brings with him vast experience in teaching, business and educational administration.



He will present a seminar dealing with formation and valuation of corporations followed by an analysis of corporate financial reports. Class members will then be given details on the administration of financial resources, corporate financing and financial institutions and principles of investment. The last two meetings will deal with personal investment in corporations and the technique of investment.

Two groups will be enrolled for the seminar. Group I will meet Monday and Wednesday evenings with the first session starting Nov. 7. Group II will meet Tuesday and Thursday evenings starting Nov. 8. Class hours for both groups will be from 7:30 to 9:30 p.m. Applications for the seminar, available at the Training Division, must be returned by Oct. 31.

The highlights of Dr. Bedford's career include his advanced education that started at Tulane University. He was graduated in 1940 with a bachelor of business administration degree and received his masters degree from that institution in 1947. From Tulane he went to Ohio State University where he received his doctorate in 1950.

In 1941 Dr. Bedford was auditor for the State of Louisiana and served in the budget department of the New Orleans Public Service the following year. He became self-employed in 1946, the year he received his certified public accountant certificate. In recent years he has been a business consultant to various accounting, business and publishing companies.

### Vast Experience

Dr. Bedford taught at both Tulane University and Ohio State University. After receiving his doctorate he became an assistant professor at Washington University and later was named an associate professor. In 1954 he became associated with the University of Illinois as an associate professor and was named to a full professor's post the following year.

He has also had wide experience in educational administration and is professionally associated with many business and accounting clubs and societies. His works have been published in ten accounting and business publications and he has also been active in presenting his views in speeches to various business and educational groups throughout the country.

The last three sessions planned by Dr. Bedford will cover aspects of investment, its principles and techniques. The subject of personal investments will also be treated with emphasis on non-securities, utilities, trusts and insurance, stocks and bonds and foreign investments. Dr. Bedford is well qualified to lecture on the subject of investments. In addition to his vast teaching and accountancy experience, he also served as executive secretary of the New Orleans stock exchange.

Coming to Aruba with Dr. Bedford for his month's stay will be his wife and two children.

## Schedule of Paydays

Semi-Monthly Payroll	
Oct. 1-15	Saturday, Oct. 22
Monthly Payroll	
Sept. 1-30	Monday, Oct. 10

## Horcannan

(Continued from page 6)

nacimiento, naturaleza y fuerza de un horcan mester worde comprendi.

West India pa casualidad ta un di e regionnan mas prominente di horcan na mundo. Horcannan cu ta afecta e lugarnan aki ta origina mayor parti cerca di costa occidental di Africa, pero nan ta origina tambe den partinan oriental y occidental di Caribe.

Horcannan ta cumenza como giracion cyclonico ora bientonan contrario encontra un masa di aire ariba oceano. Horcannan den hemisferio di norte ta ocuri solamente den verano ora e zona di encuentro inter-tropical ta move pa nord di e ecuador permitiendone bientonan alisio di zuid-oost y noordoost pa contra y di worde birá pa banda drechi door di rotacion di mundo. Un tal fuerza no ta existi na e ecuador y horcan no por cumenza aki.

Segun a biontonan alisio ta draai rond di otro den e masa di aire húmedo ariba Atlantico o Caribe, ta resulta un horcan. Un cel di baja presion ta worde formá y e aire cayente húmedo ta worde pushá den su centro y aki el ta subi. Segun e aire ta subi e ta condensa y ta saca un tremendo cantidad di calor. Ta desaroya un reaccion di cadena. E aire calentá ta subi mas liher, mas aire ta hala bini aden pa-tuma su lugar, mas condensacion ta sigui y mas calor ta worde emiti. E velocidad di subimento, aumento di e aire turbulento cu ta bira mas y mas fuerte ta sigui bira mas grandi te cu tin ora e velocidad di gracion ta alcanza 150 milla of mas.

E energía tremende cu ta bini liher door di condensacion continuo aki ta duna e horcan su violencia, violencia cu por pusha un cabana di basora door di un tabla di palo, causa olanan halto cu ta guli henter cuidadnan costal, hiza bapornan gigantescos benta manera korki den olanan di 100 pia of mas, y causa flujojan catastrofal ora su millones y millones di humedad basha. Generalmente mas of menos 400 milla den diametro, horcannan ta laga un faha hancho di destruccion atras.



THIS GROUP joined Jess L. Dortch, assistant division superintendent-crafts in Mechanical-Administration, at his retirement luncheon Aug. 9. Left to right are J. R. Proterra, H. E. Culver, Mr. Dortch, F. W. Switzer, W. R. Coakley, G. B. Mathews and W. H. Harth.

E GRUPO aki a acompaña Jess L. Dortch, assistant division superintendent-crafts den Mechanical-Administration, na su comida di retiro Aug. 9. Robez pa drechi ta J. R. Proterra, H. E. Culver, Sr. Dortch, F. W. Switzer, W. R. Coakley, G. B. Mathews y W. H. Harth.

## Will Kramer Return?

Jack Kramer, currently promoting a South American tour for the world's leading men tennis professionals, has contacted the Aruba Lawn Tennis Association for a date to play here. Players signed for the tour include Pancho Segura, Alex Olmedo and Ashley Cooper. Segura was a member of the Kramer troupe when world tennis had its first Aruba engagement July 13, 1953. With Segura and Kramer then were Frank Sedgman and Ken McGregor.

## ALTHEA GIBSON

(Continued from page 1)

local champions performing with international champions was a treat for the Park's tennis fans. For Mr. Brokke and Mr. Henriquez it was admittably an experience of thrilling tennis. The two sets played were divided; the first was won by Miss Fageros and Mr. Henriquez.

Miss Gibson's and Miss Fageros' arrival at Princess Beatrix Airport was greeted by many admiring tennis enthusiasts. Official greeters included Mateo Reyes, president of both the Aruba Lawn Tennis Association and the Lago Sport Park Board; Stuart Malmberg, ALTA secretary; Miss Martina Diaz, Aruba sport's queen, and Mr. Brokke and Mr. Henriquez. The tennis stars stayed at the Aruba Caribbean Hotel where shortly after their arrival they were luncheon guests of Mr. Reyes and Mr. Malmberg.

Before their Aruba stop Miss Gibson and Miss Fageros had played in Curaçao. Travelling is nothing new to the two. In 1955 Miss Gibson and Miss Fageros travelled together as the female half of a tennis foursome that toured Southeast Asia under State Department auspices. Following their Sport Park matches, Mr. Reyes invited both to return and received the answer that they hoped to with a larger troupe.

## KEFAUVER

(Continued from page 3)

nominee for vice-president in 1956. He first entered politics in 1940 with his election to the House of Representatives. He drew tremendous publicity in 1950 and 1951 when he presided at hearings of a senate crime committee.

# Exhibicion Gibson-Fageros A Trece Encanto na Tennis

E sucesion di estrellanan di tennis cu a aparece ariba pistanan di Lago Sport Park a sigui su curso Sept. 24 cu e aparicion di Althea Gibson, anterior campeon enkel pa damas di Wimbledon y Estados Unidos, y Karol Fageros, e rubia reboteadora kende su bistir ta mes tanto atraccion cu su tennis. Nan wega y tambe e wega di Janni Brokke y Victor Henriquez, kende a hunga cu e dos damas prominente profesional den encuentronan doble, a gana aprobacion unanime di e multitud di aficionadonan cu a conglomerar na tur dos banda di e pista.

E weganen enkel di e celebradnan a worde ganá door di Srta. Gibson. Di promer el a gana 6-4 despues di recuperá a un serie di distraccion menor, y di segunda 9-7 despues di domina un Srta. Fageros masha agresivo y determiná.

Una vez Srta. Gibson a dispone di e truculencia y fastidio cu tabata caracteriza un gran parti di su entrenamiento y wega den torneo, e gracia y fortaleza cu a hacie'le e tennista femenina sobresaliente na mundo na 1957 y 1958 a bini na plena vista. El a exhibi su potente serve cu ta e base di su wega sano y impresivo. Ningun dama den e deporte aki awentempo tin e lastradanan manera él. Den su promer temponan di torneo Srta. Gibson tabata perde hopi vez pasobra e detayenan general di su wega tabata faya. Pero segun cu el tabata alcanza madurez den torneo, el tabata comete menos error. Srta. Gibson su dominio di e situacion ariba pista, e golpenan di dje y di su oponente tabata den evidencia durante henter e exhibicion na Sport Park una vez cu el a bira acostumbrá cu su cercanía.

### Brokke-Henriquez

E weganen doble a presenta Srta. Gibson cu Sr. Brokke y Srta. Fageros cu Sr. Henriquez. Mirando campeonnan local muestra nan prestacion hunto cu campeonnan internacional tabata un berdadero excitacion pa e aficionadonan. Pa Sr. Brokke y Sr. Henriquez tabata un berdadero experiencia den tennis. E dos setnan hungá a sali parti; di promer a worde ganá door di Srta. Fageros y Sr. Henriquez.

Na nan yegada na Prinses Beatrix vliegveld Srta. Gibson y Srta. Fageros a worde saludá pa hopi aficionadonan admirador. Oficialmente nan a worde saludá door di Mateo Reyes, presidente di Aruba Lawn Tennis Association y di Lago Sport Park Board; Stuart Malmberg, secretario di ALTA; Srta. Martina Diaz, reina di deporte di Aruba, y Sr. Brokke y Sr. Henriquez. E tennistanan a keda na Aruba Caribbean Hotel unda poco despues di nan yegada nan a sinta na un comida hunto cu Sr. Reyes y Sr. Malmberg.

Promer cu nan bishita na Aruba, Srta. Gibson y Srta. Fageros a hunga na Curaçao. Viajamento no ta nada nobo pa nan dos. Na 1955 Srta. Gibson y Srta. Fageros a viaja hunto cu e parti femenina di un grupo di

cuatro hungador di tennis cu a bishita Zuid Oost Asia bao auspicio di Departamento di Estado. Despues di nan weganen na Sport Park, Sr. Reyes a invita tur dos pa bolbe y a haya pa contesta cu nan ta spera di bolbe cu un grupo mas grandi.

### Kramer Lo Bolbe

Jack Kramer, actualmente promoviendo un gira Sur Americano pa e caballeronan prominente profesional den mundo di tennis, a tuma contacto cu Aruba Lawn Tennis Association pa un fecha pa hunga aki. Hungadornan firmá pa e paseo ta inclui Pancho Segura, Alex Olmedo y Ashley Cooper. Segura tabata miembro di e grupo di Kramer tempo cu tennis mundial tabatin su promer aparicion aki na Aruba Juli 13, 1953. Hunto cu Segura y Kramer e tempo Frank Sedgman y Ken McGregor. E grupo di Kramer a hunga na Lago Sport Park na tres ocasion.

### NEW ARRIVALS

- August 11**  
SOLOGNIER, Clemente - Lago Commissary; A son, Harold Roland
- ARENS, Martino - C&LE; A son, Edgar Anthony
- CROES, Juan V. - Utilities; A son
- August 12**  
GIEL, Luis R. - TSD-EIG; A daughter, Marcia Marjory
- August 13**  
DANJE, Ceferino V. - Mech. Yard; A daughter, Ludwina
- August 15**  
VAN STRALEN, Johannes A. - Lago Police; A son, Randall Albertus
- August 17**  
RICHARDSON, George H. - Esso Dining Hall; A son, Mervin Sylvester
- August 18**  
ALBUS, Leoncio - Accounting; A son
- August 19**  
LEJUEZ, Leslie A. - Commissary; A daughter, Cheryl Astrid
- August 21**  
COLE, Theodore D. - Gen. Serv.; A daughter, Martha Jean
- ALBERTS, Mario - LOF; A son, Rudy Antonio
- FRANK, Gergorio L. - Mech. Instrument; A son, Erroll Jeffrey
- August 22**  
TURNER, Calvin C. - Gen. Serv.; A daughter, Cheryl Lynette
- DeCUBA, Isaac P. - Rec. & Ship; A son, Mirto Roberto
- TROMP, Luis F. - Machinist; A daughter, Elvia Luisa
- COLIE, Ralph R. - Mech. Admin.; A son, James Cameron
- PENA, Carlos - Boiler; A daughter, Glenda Martina
- WERLEMAN, Pablo A. - Yard; A daughter, Maria Elvira
- August 23**  
RAPHAELA, Idelfonso R. - Yard; Twin daughters, Selma & Telma
- August 24**  
KAPPEL, Edwin D. W. - Mech. Pipe; A daughter, Roxana Mariela
- LYNCH, Charles E. - Utilities; A daughter, Patricia Rufina
- VAN HEYNINGEN, William A. - Garage; A son, Austin Pierre
- SEMELEER, Ermencio II. - Floating Equipment; A daughter, Debby Suzan
- THIJSEN, Nicolaas F. - Accounting; A son, Rafael Mariano



C. R. MIANNAY of the Mechanical Department (left) shows where he is from as do others of the group of thirty-four engineers that toured General Electric facilities.

C. R. MIANNAY di Mechanical Department (robez) ta muntra for di unda el a bini mescos cu otronan den e grupo di treinta-y-cuatro ingeniero cu a haci un bishita na facilidnan di General Electric.

## C. R. Miannay Ta Bishita GE Na Costa Oriental

Charles R. Miannay di Mechanical Department tabata un di e treinta y cuatro ingenieronan for di tur parti di mundo cu a bishita e establecimentonan di General Electric na costa oriental di Estados Unidos. Tur tabata huesped di International General Electric. E grupo cu a congrega na New York tabata consisti di representantenan di Mexico, Venezuela, Brazil, Chile, Puerto Rico, Spanja, Japon, Taiwan y Thailand.

Segun e hefe di employee relations di GE, e gira instructivo di tres y mitar siman tabata inclui inspeccion al sitio di facilidnan di General Electric como tambe clase y lectura cu ta demonstra diseño industrial y fabricacion.

Despues di e reunion di New York, e grupo a sigui pa Schenectady y Hudson Falls, New York; Pittsfield, Fitchburg y Boston, Massachusetts, y despues Philadelphia. Segun nan programa, Sr. Miannay y otro ingenieronan a observa funcionamiento di turbina di gas y di stiem, experimentacion na GE, switch y controladornan. Na Pittsfield, e grupo a atende clase den principianan di diseño, aplicacion di producto y tendencia den industria electrico. Tambe nan tabata huesped di honor na un conferencia special di prensa durante cual nan a worde entrevistá door di hendenan di prensa y television local, incluyendo e corant prominente di Berkshire County, esta Berkshire Eagle.

## Programa di Lago Di Seguridad A Worde Citá

Lago su programa di diez-dos punta pa prevencion di accidente pafor di trabao a worde citá como un bon ehemplo den un articulo pa luna di Juni den National Safety News, un publicacion di National Safety Council na Estados Unidos.

E articulo, "Ideanan cu ta Cultiva Interes," a bisa cu tin hopi modo di acerca prevencion di accidente pafor di trabao y ta spera cu e ehemplo di Lago lo encende e pensamiento y ayudo cu planeamento di directivanan cu a determina pa enfrenta henter e problema di preveni accidente.

E ta bisa, "Un cosecha rico di idea y un bon lista di actividadnan fundamental a resulta for di trabao di un comité pa studia ideanan pa prevencion di accidente pafor di trabao, cual a worde instituí door di Lago Oil & Transport Co., Ltd., Aruba, Antillas Neerlandesas. Despues di estudio profundo di e problema di prevencion pafor di trabao e grupo a enlista e diez-dos puntonan aki."

E lista tabata inclui recomendacionnan di e grupo pa charlanan tocante seguridad pafor di trabao, publicacion den corant, película di seguridad, promocion y atencion na reunionnan den comunidad door di compania, concurso, borchinan di anotacion, programa di slide, terreno pa test corremento, borchin y un carnaval di seguridad.

## Miannay Tours GE Facilities On East Coast

Charles R. Miannay of the Mechanical Department was one of thirty-four engineers from all parts of the world who toured the East Coast facilities of General Electric. All guests of International General Electric, the group that congregated in New York was composed of representatives from Mexico, Venezuela, Brazil, Chile, Puerto Rico, Spain, Japan, Taiwan and Thailand.

According to GE's employee relations head, the three-and-one-half-week training tour included on-the-spot inspection of General Electric facilities as well as classes and lectures that demonstrated industrial design and manufacture.

Following the New York meeting, the group proceeded to Schenectady and Hudson Falls, New York; Pittsfield, Fitchburg and Boston, Massachusetts, and then Philadelphia. Along their itinerary, Mr. Miannay and other engineers observed the workings of gas turbines, steam turbines, GE research, switchgears and controls. In Pittsfield the group attended classes in design principles, product application, and trends in the electrical industry. They also were guests of honor at a special press conference during which they were interviewed by local TV and press, including Berkshire County's foremost newspaper, the Berkshire Eagle.

## Steelband di Grenada Ta Toca na E.U.

E fama y fortuna di steelbands di Caribe a atrae un grupo for di Grenada den Caribe te New Hampshire na Estados Unidos. E band di Grenada, conoci como Esso Bandits, ta tocando na New Hampshire Highway Hotel na Concord, New Hampshire.

## Chile Sends Thanks For Earthquake Aid

Chile has sent heartfelt thanks to Aruba for the aid island folk gave to Chilean earthquake disaster victims. The "thank you" note was from Dr. Augustin Inostroza P., president of the Chilean Red Cross. In part Dr. Inostroza P. said, "It is great honor to acknowledge the receipt of your valuable donation forwarded to our national society by the people of Aruba, the donations consisting of 335 crates of clothing, food and medical supplies.

Together, with our thanks to the Aruba Red Cross as well as to the people of Aruba, we beg you to accept our sincere sentiments of appreciation."

## Scholarship Girls To Study Nursing

Two girls have entered nursing school in the Netherlands and one has enrolled in a pharmacist's assistant school, also in the Netherlands, with grants from the Lago Scholarship Foundation.

Both pursuing nursing careers at St. Lambertus Ziekenhuis in Helmond are Elvina R. de Lange of Weststraat 20, Oranjestad, and Silvia A. Thode of W.S.P. No. 12, San Nicolas. Miss De Lange is the daughter of E. de Lange, settlement and travel clearance clerk in the Industrial Relations Department. Miss Thode is the daughter of C. I. Thode, a Lago annuitant formerly employed in Mechanical-Carpenter. Enrolled in a course for training pharmacist's assistants in The Hague is Cornelia F. Samson, of Koningstraat 40, Oranjestad, who is the daughter of W. B. Samson, assistant operator in Process-Cracking.

Miss De Lange and Miss Thode left Aruba Aug. 13 for Holland and will commence their studies Sept. 1. Miss Samson left for The Hague Aug. 15 and will begin her training Sept. 1.



A RETIREMENT luncheon was held Aug. 11 for Tomas Rasmijn of Mechanical-Carpenter who retired Sept. 1. Left to right are C. Berrisford, A. Rasmijn, the retiree's son; Mr. Rasmijn, G. B. Mathews, C. J. Maduro and F. V. Christiaans.

UN COMIDA di despedida a worde tení Aug. 11 pa Tomas Rasmijn di Mechanical-Carpenter kende a retira Sept. 1. Robez pa drechi ta C. Berrisford, A. Rasmijn, yiu di Sr. Rasmijn; Sr. Rasmijn mes, G. B. Mathews, C. J. Maduro y F. V. Christiaans.



TWENTY-THREE years of Lago service were acknowledged at the retirement luncheon held for Vicente Croes of Mechanical-Pipe. Joining Mr. Croes at the luncheon in his honor were B. J. Breuver, L. S. F. Anjie, G. B. Mathews, M. De Kort and L. Arends.

BINTI-TRES anja di servicio di Lago a worde reconoci na e comida di retiro di Vicente Croes di Mechanical-Pipe. Hunto cu Sr. Croes na e comida na su honor tabata B. J. Breuver, L. S. F. Anjie, G. B. Mathews, M. de Kort y L. Arends.